



LA PASSEM ! 2026

QU'EI AQUÒ ?

Course-relais qui se tient tous les deux ans à travers le territoire de la Gascogne, **La Passem!** a pour but de sensibiliser les habitants à la Lenga Nosta (occitan, gascon, béarnais, bigourdan...) et de recueillir des fonds reversés ensuite à des projets œuvrant pour sa transmission et sa valorisation.

POUR QUEL RÉSULTAT ?

Au cours des trois éditions passées, 215 000€ récoltés et 46 projets sélectionnés pour des réalisations concrètes dans de nombreux domaines : transmission de la langue, enseignement, spectacle, événements, édition, signalétique... (tous les détails sur lapassem.com)

Localement, en 2024, 3 projets retenus : « **La Hèsta de la Lenga** » à Salles-Mongiscard, **Radio pòdcast Occigang** à l'école bilingue de Salies, et les « **Viradas escolares Music'a Hum** », les tournées musicales dans les écoles d'Orthez.

LA PASSEM ! Pour qui ?

POUR TOUS ! **La Passem!** accueille les personnes d'ici et d'ailleurs, locuteurs ou non, sensibles à la richesse de la langue.

LA PASSEM ! 2026 : UNE ÉDITION XXL SUR TOUTE LA GASCOGNE

Partie de 400 km entre Béarn et bas Adour en 2018, **La Passem!** version 2026 couvrira pour la 1^{re} fois les 8 départements de langue gasconne : Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Ariège, Haute-Garonne, Gers, Lot et Garonne, Gironde et Landes.

Au programme 2 000 Km de course non-stop, jour et nuit. **Départ le 30 avril de Bedous** avec passage par Orthez, Pau, Tarbes, Saint-Gaudens, Marmande, Langon, Mont-de-Marsan, Dax, **arrivée le 9 mai à Anglet.**

En Béarn des Gaves, RDV le 1^{er} mai à Navarrenx, Sauveterre, Salies et le 9 mai à Saint-Pé-de-Léren

LA PASSEM ! Boîte à outils

Comment aider ou participer à La Passem ! ?

- **Par l'achat des kilomètres :** en tant que particulier, association ou entreprise, au prix de 100€ (déductible à hauteur de 66% des impôts). À plusieurs, à coup de 5 ou 10€ chacun, un kilomètre est vite acheté, le plus petit des gestes est le bienvenu !
- **En achetant des objets liés à La Passem! :** T-shirts, casquettes etc. sont en vente auprès des référents locaux ou à l'Épicerie sans Fin à Sauveterre.
- **La Passem! un moment festif.** Concert, bal, repas, cantèra, stands, rencontre sportive etc. Donnez libre cours à votre imagination : tout est possible !
- **En courant :** en famille, entre amis ou collègues. À pied, en roller, en poussette, à vélo. La course est gratuite, libre et ouverte à tous ! **Pierre Vanicatte** vous propose de rejoindre le groupe de coureurs qui se prépare à petit trot et dans une ambiance conviviale (rens. : 06 86 64 41 59).
- **En parlant :** **La Passem!** est aussi un échange et le moyen de communiquer sur l'urgence de la transmission de la langue.
- **En chantant :** la chorale montée à cette occasion à Osserain se réunit deux fois par mois et est ouverte à tous (rens. : 06 03 20 70 09).
- **En donnant un coup main à l'organisation,** dès à présent ou le jour J. Toute aide, même la plus petite est la bienvenue.

Rejoignez-nous ! ■

QU'EI AQUÒ ?

De brempar, **La Passem!** qu'ei ua corruda-relais qui's tien a an passat en Gasconha e de qui l'objectiu ei de crubar moneda entà projectes en favor de la transmission e valorizacion de la lenga nosta.

TÀ QUAU RESULTATS ?

Pendent las tres edicions passadas, 215 000€ qu'estón crubats e 46 projectes seleccionats entà realizacions concrètas en numerós maines : transmission de la lenga, ensenhament, spectacle, eveniments, edicion, senhaletica... (tots los detalhs sus lapassem.com)

Locaument, en 2024, 3 projectes retenuts : « **La Hèsta de la Lenga** » a Salas de Baura, **Radio pòdcast Occigang** a l'escola bilingua de Salias, e las « **Viradas escolares Music'a Hum** », en las escolàs d'Ortès.

Entà qui? ENTÀ TOTS !

La Passem! qu'arcuelh monde d'ací e de pertot, sensibles au riquèr de la nosta lenga, que la parlin o non.

LA PASSEM ! 2026 : UA EDICION XXL SUS TOTA LA GASCONHA !!!

Partida de 400 km enter Bearn e baish Ador en 2018, **La Passem!** version 2026 que cobrirà peu 1^{er} còp los 8 departaments de lenga gascona : Pirenèus Atlantics, Hautas Pirenèus, Arièja, Hauta Garona, Gèrs, Òut e Garona, Gironde e Lanàs.

Au programa 2 000 Km d'ua tirada, dia e nueit. **Partença lo 30 d'abriu de Bedós** dab passatge per Ortès, Pau, Tarba, Sent Gaudens, Marmanda, Lengon, Mont De Marsan, Dacs, **arribada lo 9 de mai a Anglet.**

En Bearn deus Gaves, RDV lo 1^{er} de mai a Navarrenx, Sauvaterre, Salias e lo 9 de mai a Sent Pèr de Lèren !

QUIN AJUDAR O PARTICIPAR A LA PASSEM?

Caisha deus apèrs :

- **Financèrament en crompar quilomètres** au prètz de 100€, en tant que particulier, entèpresa, associacion o collectivitè. En s'amasar en l'encastre d'ua associacion dab 5€ o 10€ tà cadun un quilomètre qu'ei lèu crompat. De bon saber : la crompa de quilomètre qu'ei considerada com un don. Atau lo 66% que son deductibles deus impòsts e lo còst vertadèr qu'ei de 34€.
- **En crompar objèctes ligats a La Passem!**, mei que mei quessòts. En venta auprès deus referents locaux o a l'épicerie sans fin a Sauvaterre.
- **En organizar ua tempsada hestiva.** Tota animacion organizada au parat deu passatge deu corredor qu'ei la planvienuda. Concert, bal, repaish, cantèra, taulèrs, encontre esportiu ec. Tot qu'ei possible !
- **En còrrer.** En familha, entre amics o collègues. Que pòden seguir la corruda a pè, en ròller, carretona, en bicicleta. La corruda qu'ei a gratis, libra e ubèrta a tots! Pierre Vanicatte qu'a apitat un escabòt de corredors tà preparar la corruda en Bearn deus gaves, juntatz-los (06 86 64 41 59).
- **En ne parlar!** En efèit la Passem qu'ei tanben un escambi tà partatjar e comunicar sus l'urgéncia de la transmission de la lenga.
- En cantar : la corala d'Ausseranh apitada ad aqueth parat qu'ei ubèrta a tots (ent : 06 03 20 70 09).
- **En balhar un còp de man a l'organizacion.** D'ara enlà entiò dia D. tota ajuda e tanben la mei petita qu'ei la planvienuda. **Juntatz-nos ! ■**

POUR TOUTE QUESTION

Nos référents locaux :

SAUVETERRE-DE-BÉARN/SALIES-DE-BÉARN :
Stéphane Joseau - 06 03 20 70 09

NAVARRENNX :

Pierre Martin - 06 79 55 08 77

SAINT-PÉ-DE-LÉREN :

Miquèu Dufau - 06 19 31 28 73

